



**SSE - DISTRIBÚCIA**



## **Výročná správa 2011**

**Stredoslovenská energetika -  
Distribúcia, a. s.**

## OBSAH

|                                                                                                                                                                                                            |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1. Príhovor predsedu predstavenstva .....</b>                                                                                                                                                           | <b>2</b>  |
| <b>2. O spoločnosti.....</b>                                                                                                                                                                               | <b>3</b>  |
| 2.1 Základné údaje o nás .....                                                                                                                                                                             | 3         |
| 2.2 Predmet činnosti .....                                                                                                                                                                                 | 3         |
| 2.3 Akcionárska štruktúra .....                                                                                                                                                                            | 3         |
| 2.4 Identifikačné údaje .....                                                                                                                                                                              | 3         |
| 2.5 Vedenie spoločnosti .....                                                                                                                                                                              | 4         |
| 2.6 Organizačná štruktúra .....                                                                                                                                                                            | 5         |
| <b>3. Aktivity spoločnosti.....</b>                                                                                                                                                                        | <b>6</b>  |
| 3.1 Investičné plánovanie .....                                                                                                                                                                            | 6         |
| 3.2 Kvalita dodávky elektrickej energie .....                                                                                                                                                              | 6         |
| 3.3 Hlavné investície v roku 2011.....                                                                                                                                                                     | 7         |
| 3.4 Technické parametre distribučnej sústavy .....                                                                                                                                                         | 8         |
| 3.5 Energia budúcnosti .....                                                                                                                                                                               | 8         |
| 3.6 Ochrana životného prostredia .....                                                                                                                                                                     | 9         |
| 3.7 Zamestnanci .....                                                                                                                                                                                      | 9         |
| <b>4. Regulácia.....</b>                                                                                                                                                                                   | <b>10</b> |
| <b>5. Správa o hospodárení a činnosti spoločnosti Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a. s., v roku 2011 .....</b>                                                                                   | <b>10</b> |
| <b>6. Správa o činnosti dozornej rady za rok 2011 .....</b>                                                                                                                                                | <b>14</b> |
| <b>7. Návrh na rozdelenie zisku za rok 2011 .....</b>                                                                                                                                                      | <b>17</b> |
| <b>8. Správa o plnení Programu súladu spoločnosti Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a. s. ....</b>                                                                                                 | <b>17</b> |
| <b>9. Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa .....</b>                                                                            | <b>18</b> |
| <b>10. Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja .....</b>                                                                                                                                             | <b>18</b> |
| <b>11. Nadobúdanie vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií .....</b>                                                                                                                | <b>18</b> |
| <b>12. Organizačné zložky účtovnej jednotky v zahraničí .....</b>                                                                                                                                          | <b>18</b> |
| <b>13. Stanovisko Dozornej rady spoločnosti Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a. s., k riadnej individuálnej účtovnej závierke k 31. 12. 2011 a k návrhu na rozdelenie zisku za rok 2011 .....</b> | <b>19</b> |

## PRÍLOHA 1. SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA O OVERENÍ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY K 31. DECEMBRU 2011 A ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA K 31. DECEMBRU 2011

## 1. Príhovor predsedu predstavenstva

Vážení zákazníci a obchodní partneri,

Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a. s (SSE-D), Prevádzkovateľ Distribučnej Sústavy pre stredné Slovensko ako majiteľ distribučnej siete a regulovaného majetku úspešne ukončila svoj ambiciózný a historicky najvyšší plán CAPEXu (plán kapitálových a investičných nákladov, ďalej len „CAPEX“) pre rok 2011 zodpovedajúci hodnote viac ako 51 mil. Eur. Uskutočnili sa investície do nových pripojení, do posilnenia a obnovy siete. Výnimočná pozornosť sa venovala zlepšeniu kvality siete prostredníctvom rekonštrukcie a obnovy a prostredníctvom rozvoja automatizácie a diaľkovo ovládaných prvkov. SSE-D bude v budúcnosti udržiavať vysokú úroveň investícií, aby v rámci limitovaného časového rámca boli dosiahnuté Európske štandardy najvyššej kvality pre distribúciu elektriny. Časť CAPEXu, ktorá súvisí so zlepšovaním kvality, sa počas nasledujúcich 2 rokov zvýši o 15 %.

V roku 2011, SSE-D v plnom rozsahu splnila požiadavky regulačného úradu a úspešne splnila regulované kvalitatívne štandardy. Výnimočný a udržateľný pokrok bol dosiahnutý v oblasti kvality dodávky elektriny v porovnaní s predchádzajúcimi rokmi, kde bol zaznamenaný značný pokles plánovaných a neplánovaných výpadkov v sieti, pričom sa udržali vysoké bezpečnostné štandardy tak pre klientov, ako aj pre prevádzkovateľov siete.

SSE-D taktiež zlepšilo služby poskytované svojim klientom. Obzvlášť sa to týka zníženia priemerného času odpovede na požiadavky klientov a poskytovania požadovaných služieb.

Taktiež môžeme spomenúť silné úsilie spoločnosti znižovať straty elektrickej energie v sieti a optimalizovať naše výdavky na údržbu siete.

Napriek malému poklesu spotreby v roku 2011 v porovnaní s rokom 2010 sme si úspešne udržali dobré finančné výsledky.

Keďže predpoveď ekonomického rastu je celkom optimistická a pretože sme identifikovali ďalší potenciál pre inovácie a pre zlepšovanie našej efektivity, sme naďalej presvedčení o udržateľnom rastúcom trende výnosov, avšak neistota objemu obnoviteľnej energie môže mať dočasný negatívny vplyv na EBITDA (výsledok hospodárenia pred započítaním odpisov, úrokov, daní) pre nasledujúce roky.

Našimi kľúčovými výzvami pre rok 2012 a pre ďalšie obdobia bude dosiahnuť uspokojivý prechod z predchádzajúceho regulačného obdobia (2009-2011) do ďalšieho obdobia (2012-2016), byť najlepším partnerom pre všetkých našich profesionálnych partnerov, pomáhať im, aby boli lídrami v rámci čoraz súťaživejších Európskych trhov, taktiež ponúkať najlepšie služby všetkým našim zákazníkom v segmente domácnosti a pokračovať v optimalizácii našich interných procesov.

Vážení zákazníci a obchodní partneri, vo svojom mene a v mene Predstavenstva spoločnosti by som rád vyjadril náš záväzok robiť to najlepšie v prospech vášho, ako aj v prospech všeobecného ekonomického záujmu tohto regiónu.

Bertrand Jarry  
Predseda predstavenstva  
Generálny riaditeľ

## 2. O spoločnosti

### 2.1 Základné údaje o nás

Spoločnosť Stredoslovenská energetika - Distribúcia, a. s., (SSE-D) bola založená dňa 22. marca 2006. Vznik bol inicializovaný povinnosťou spoločnosti SSE, a. s., zrealizovať právne oddelenie činností spojených s prevádzkovaním distribučnej sústavy, tzv. unbundling. Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a. s., pôsobí v Žilinskom, v Banskobystrickom a v časti Trenčianskeho kraja, kde distribuuje elektrickú energiu pre 720 583 zákazníkov - podnikateľov a domácností. Aktívnu činnosť začala spoločnosť od 1. júla 2007, kedy sa uskutočnilo oddelenie Prevádzkovateľa distribučnej sústavy podľa § 25, odsek 1 Zákona o energetike (unbundling) vkladom časti podniku – divízia 7000 Prevádzkovateľ distribučnej sústavy - do základného imania dcérskej spoločnosti Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a. s.

### 2.2 Predmet činnosti

Stredoslovenská energetika - Distribúcia, a. s., podniká na základe licencií udelených podľa osobitných zákonov Slovenskej republiky v týchto hlavných činnostiach:

- distribúcia elektriny,
- montáž a opravy meracej a regulačnej techniky,
- projektovanie elektrických zariadení,
- poradenská činnosť v energetike,
- inžinierske činnosti a súvisiace technické poradenstvo,
- prenájom energetických zariadení.

### 2.3 Akcionárska štruktúra

Stredoslovenská energetika, a. s., so sídlom Pri Rajčianke 2927/8, 010 47 Žilina, IČO: 36 403 008, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel Sa, vložka číslo: 10328/L, deň zápisu 1. január 2002, je jediný akcionár spoločnosti Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a. s., vlastníci 100 % akcií.

### 2.4 Identifikačné údaje

Stredoslovenská energetika - Distribúcia, a. s.

Pri Rajčianke 2927/8

010 47 Žilina

IČO: 36 442 151

DIČ: 2022187453

IČ DPH: SK 2022187453

Bankové spojenie:

VÚB, a. s., Žilina, č. účtu: 2143550551/0200

Akciová spoločnosť je zaregistrovaná v Obchodnom registri

Okresného súdu Žilina, oddiel Sa, vložka číslo: 10514/L, deň zápisu 8. apríl 2006.

Telefón: 041/519 1111

Fax: 041/519 2575

Internet: [www.sse-d.sk](http://www.sse-d.sk)

## 2.5 Vedenie spoločnosti

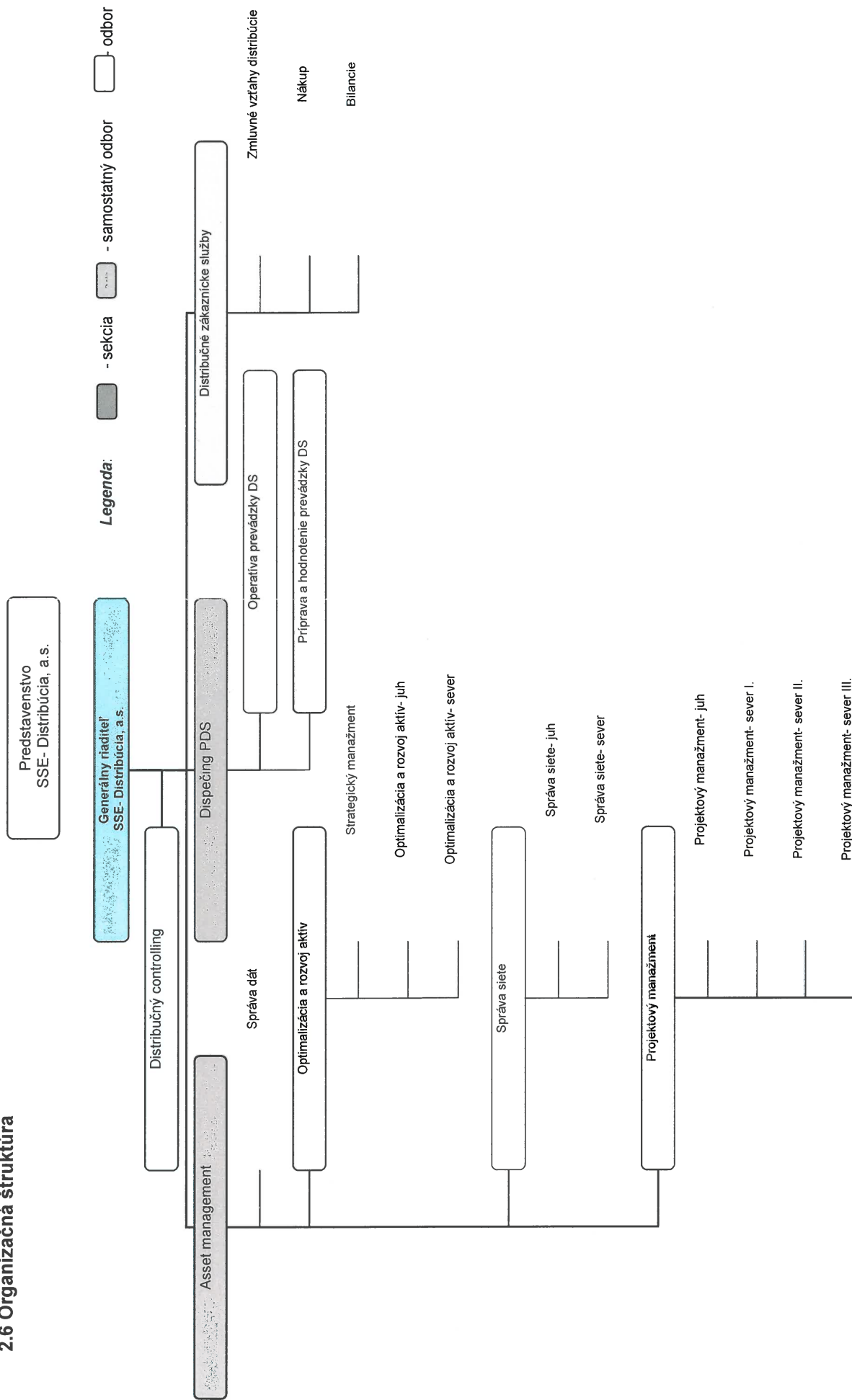
### Predstavenstvo:

- Jean-Luc Farges, predseda (do 5. 9. 2011)
- Bertrand Jarry, predseda (od 6. 9. 2011)
- Ing. Martin Magáth, člen
- Ing. Michal Polóni, člen (do 7. 3. 2011)
- Ing. Peter Okál, člen (do 7. 3. 2011)
- Ing. Roman Kotiers, člen (do 5. 9. 2011)
- Ing. Pavol Mertus, člen (od 8. 3. 2011)
- Ing. Ján Bučko, člen (od 8. 3. 2011)
- Jean-Paul Sainte Marie, člen (od 3. 12. 2011)

### Dozorná rada:

- JUDr. Milan Magát, predseda (do 7. 3. 2011)
- Ing. Michal Uherčík, predseda (od 8. 3. 2011)
- Jean-Paul Sainte Marie, podpredseda (do 2. 12. 2011)
- Bruno Chefson, podpredseda (od 3. 12. 2011)
- Ing. Ľubomír Cimrák, člen (do 7. 3. 2011)
- Ing. Anton Bartusek, člen (do 7. 3. 2011)
- Ing. Belo Strenitzer, člen (do 7. 3. 2011)
- JUDr. Michal Krnáč, člen (do 7.3.2011)
- Monika Faltinková, člen (od 8. 3. 2011)
- Doc. Ing. Pavel Pavlásek , PhD., člen (od 8. 3. 2011)
- Bc. Peter Pečner, člen (od 8. 3. 2011)
- Ing. Rastislav Demeš, člen (od 8. 3. 2011)
- Ing. Ján Michalík , člen zvolený zamestnancami
- Ing. Igor Pištík, člen zvolený zamestnancami
- Ing. Miroslav Martoník, člen zvolený zamestnancami

## 2.6 Organizačná štruktúra



### 3. Aktivity spoločnosti

Spoľahlivá distribúcia elektrickej energie vytvára priaznivé podmienky pre ekonomický a priemyselný rozvoj celého regiónu. V roku 2011 jedným z našich hlavných cieľov bolo poskytnúť všetkým zákazníkom spoľahlivú distribúciu elektrickej energie, umožniť pripájanie nových odberov a výrobcov elektrickej energie a tak vytvoriť tak stabilné podmienky pre ich rozvoj a rast.

#### Hlavné strategické investičné ciele na rok 2011

Stratégia investovania:

- pokračovanie v intenzívnom zavádzaní riadiacich prvkov, hlavne zavádzanie diaľkovo ovládaných úsekových vypínačov, recloserov a diaľkovo ovládaných VN/NN trafostaníc,
- systematické znižovanie poruchovosti posilnením kritických miest distribučnej siete a obnova z dôvodu fyzického stavu zariadení,
- realizácia nových pripojení ako odberateľov, tak aj výrobcov
- efektívizácia vlastných činností.

Ciele investovania:

- pripojenie odberateľov k distribučnej sieti,
- znižovanie poruchovosti v kritických oblastiach,
- zvyšovanie kvality dodávky elektrickej energie,
- znižovanie počtu reklamácií a sťažností,
- majetkovoprávne vysporiadanie odberov.

#### 3.1 Investičné plánovanie

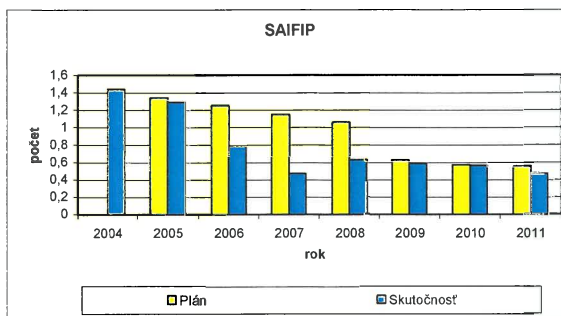
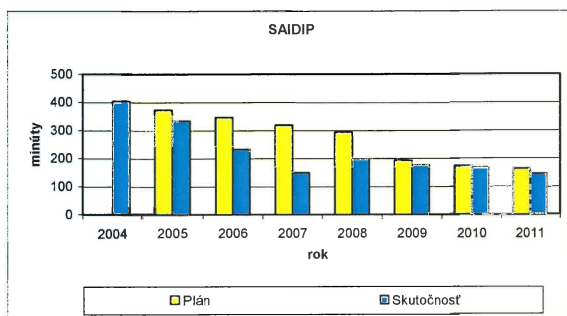
Zachovať trvalo udržateľný rast v oblasti rozvoja a správy majetku je jednou z priorít investičného procesu. Rok 2011 bol zameraný na podporu nových pripojení a zvyšovanie kvality v oblasti distribúcie elektrickej energie. Zároveň bolo v roku 2011 pripojených do distribučnej siete takisto mnoho výrobcov elektrickej energie z obnoviteľných zdrojov.

#### 3.2 Kvalita dodávky elektrickej energie

V rámci stratégie zvyšovania kvality dodávky elektrickej energie našim zákazníkom, boli realizované projekty, ktoré svojím charakterom prispievajú k celkovému zlepšeniu ukazovateľov dĺžky prerušenia dodávky elektriny (ukazovateľ SAIDI) a početnosti prerušenia dodávky elektriny (ukazovateľ SAIFI). V prípade prerušení z dôvodu plánovaných činností na distribučnej sústave sa jedná o ukazovatele SAIDIP a SAIFIP, v prípade porúch, či iných neplánovaných prerušení sa jedná o ukazovatele SAIDIU a SAIFIU.

Vyhodnotenie ukazovateľov SAIDIP (doba bezprúdia) a SAIFIP (početnosť bezprúdia) ukazuje nasledovná tabuľka:

| ROK  | SAIDIP |            | SAIFIP |            |
|------|--------|------------|--------|------------|
|      | Plán   | Skutočnosť | Plán   | Skutočnosť |
| 2004 | -      | 402        | -      | 1,44       |
| 2005 | 372    | 334        | 1,34   | 1,29       |
| 2006 | 346    | 233        | 1,25   | 0,79       |
| 2007 | 318    | 149        | 1,15   | 0,47       |
| 2008 | 293    | 197        | 1,06   | 0,63       |
| 2009 | 193    | 177        | 0,62   | 0,58       |
| 2010 | 173    | 169        | 0,57   | 0,56       |
| 2011 | 165    | 146        | 0,55   | 0,47       |

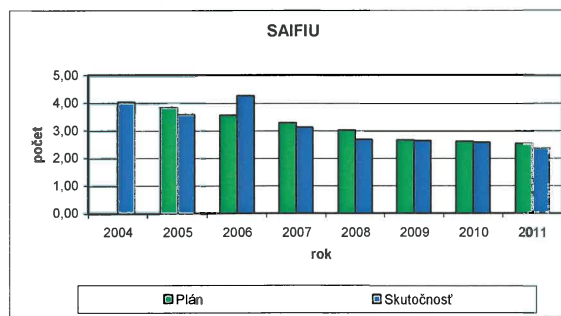
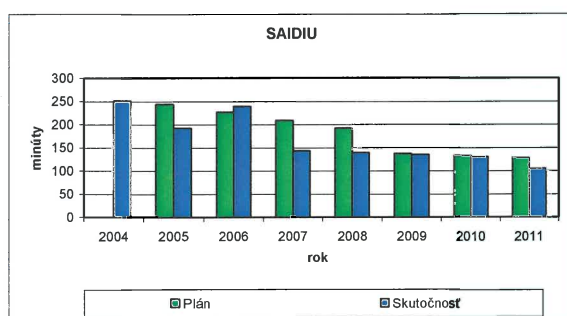


V oblasti týchto parametrov boli splnené parametre pre plánované SAIDI a plánované SAIFI. Plnenie týchto cieľov bolo zabezpečené realizáciou akčného plánu zameraného na využívanie prác PPN (práce pod napätím), používanie MTG (motor generátorov) a zlepšenie koordinácie plánovaných prác.

V prípade neplánovaného prerušenia elektriny je prioritou zabezpečenie obnovenia dodávky po prerušení v čo najkratšom čase.

Plnenie neplánovaných ukazovateľov SAIDIU, SAIFIU ku koncu roka 2011 je v nasledujúcej tabuľke:

| ROK  | SAIDIU |            | SAIFIU |            |
|------|--------|------------|--------|------------|
|      | Plán   | Skutočnosť | Plán   | Skutočnosť |
| 2004 | -      | 251        | -      | 4,01       |
| 2005 | 244    | 192        | 3,84   | 3,59       |
| 2006 | 227    | 239        | 3,57   | 4,27       |
| 2007 | 209    | 143        | 3,28   | 3,12       |
| 2008 | 192    | 139        | 3,02   | 2,68       |
| 2009 | 137    | 135        | 2,65   | 2,64       |
| 2010 | 133    | 130        | 2,61   | 2,57       |
| 2011 | 128    | 105        | 2,53   | 2,36       |



Zlepšenie týchto parametrov je možné nasadzovaním moderných zariadení, podporujúcich automatizované riadenie distribučnej sústavy ako napr. diaľkovo ovládané úsečníky, reclosery a trafostanice, prípadne opatreniami, obmedzujúcimi vplyv porúch na počet odberateľov postihnutých takouto poruchou.

### 3.3 Hlavné investície v roku 2011

#### - Diaľkovo ovládané prvky

Nasadzovanie diaľkovo ovládaných prvkov za účelom rýchlejšieho vymedzenia poruchového úseku a obnovenie napätia u zákazníkov mimo poruchového úseku.

### - Rekonštrukcia trafostanice 110/22kV Žiar nad Hronom

### - Rekonštrukcia 110kV trafostanice 110/22kV Rimavská Sobota

V rámci oblasti VN (vysoké napätie) a NN (nízke napätie) kvality bolo zameranie riešených akcií na posilnenie a prekládku najslabších článkov siete, jej modernizáciu prostredníctvom automatizácie a diaľkovým ovládaním a elimináciu podpätia.

### Štruktúra a výška investícií v oblasti distribúcie elektrickej energie

Celkový prehľad o výške investícií v oblasti distribúcie za rok 2011 a ich štruktúre udáva nasledovná tabuľka:

|                                                            | Skutočnosť (mil. EUR) |
|------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Nové pripojenia                                            | 19,08                 |
| Kvalita dodávky el. energie                                | 21,11                 |
| Ostatné investície (rozvoj. akcie, IT, meracie súpravy...) | 11,11                 |

### 3.4 Technické parametre distribučnej sústavy

V tabuľke uvedenej nižšie možno vidieť rozsah inštalovaných zariadení distribučnej siete, prostredníctvom ktorých SSE-D distribuovala elektrickú energiu v roku 2011.

|                                                |       | 2011   |
|------------------------------------------------|-------|--------|
| Dĺžka elektrizačnej sústavy                    | km    | 33 359 |
| Z toho VVN                                     | km    | 2 628  |
| VN                                             | km    | 10 653 |
| NN                                             | km    | 20 078 |
| Transformovne, rozvodne, distrib. Trafostanice | počet | 7 680  |
| Z toho rozvodne vvn v staniciach ZVN/VN        | počet | 4      |
| transformovne VVN/VN                           | počet | 48     |
| Transformačné a spínacie stanice VN/NN         | počet | 15     |
| distribučné trafostanice VN/NN                 | počet | 7 613  |

### 3.5 Energia budúcnosti

V rámci rozvoja spoločnosti, SSE-D myslí aj na budúcnosť a na príležitosti, ktoré spoločnosť očakávajú. Spoločnosť orientuje svoju pozornosť na zlepšenie kvality dodávky a zvyšovanie efektivity distribučnej sústavy.

Aby sa spoločnosť dokázala vyrovnáť s permanentným tlakom na zvyšovanie efektivity výstavby, ako i prevádzkovania distribučnej siete, orientuje svoju pozornosť do nasledujúcich oblastí:

- zvyšovanie bezpečnosti siete,
- zvyšovanie kvality dodávky elektrickej energie (parametre SAIDI a SAIFI), kde spoločnosť SSE-D nadväzuje na predchádzajúce investície do nasadzovania diaľkovo ovládaných prvkov a indikátorov porúch, s cieľom rýchlejšie lokalizovať poruchy a úpravu zapojenia,
- pokračovanie v trende zavádzania bezúdržbových technológií,
- znižovanie strát pri distribúcii elektrickej energie, vrátane znižovania výšky čiernych odberov,
- zlepšenie kvality dátovej základne (technických, manažérskych a informačných systémov),
- integrácia dispečingov, s ohľadom na zvyšovanie produktivity práce dispečerských stredísk,
- centralizovanie riadenia distribučnej sústavy.

### 3.6 Ochrana životného prostredia

Napĺňaním environmentálnych princípov spoločnosti v roku 2011 sme prispievali k zlepšovaniu stavu kvality životného prostredia.

Základom napĺňania environmentálnej koncepcie spoločnosti je dokument Environmentálne princípy. Tento rámcový dokument definuje naše záväzky a ciele v oblasti ochrany životného prostredia a trvaloudržateľného rozvoja.

V oblasti odpadového hospodárstva sme dokázali zhodnotiť prevažnú časť vyprodukovaných odpadov. Zhodnocovanie odpadov realizujeme pre všetky druhotné suroviny, inertné odpady a niektoré druhy vyradených zariadení bez obsahu nebezpečných látok. Logistiku riadenia odpadového hospodárstva sme zefektívnili prostredníctvom softvérových aplikácií, ktoré umožňujú zlepšiť prehľadnosť v manažmente odpadov a zvýšiť zodpovednosť za vzniknutý odpad.

Kontrolujeme riziká ohrozenia kvality podzemných vôd a pôdy v prírodnom prostredí. Vykonali sme ekologické sanácie kontaminovaných území v lokalitách po únikoch olejov z distribučných zariadení a to pod dohľadom štátnych kontrolných orgánov. Po hydrogeologickom posúdení lokality bolo územie uvedené do pôvodného stavu. Pri monitorovaní mimoriadnych udalostí nebola zaznamenaná žiadna, ktorá by svojim rozsahom negatívne ovplyvnila kvalitu povrchových a podzemných vôd v území.

V roku 2011 nebola spoločnosti udelená žiadna sankcia za porušenie povinností v oblasti ochrany životného prostredia.

### 3.7 Zamestnanci

Spoločnosť úspešne pokračovala v zámere riadenia zamestnanosti s orientáciou na efektívnosť procesov a produktivitu. Konečný počet zamestnancov k 31. decembru 2011 bol 165. Miera dobrovoľnej fluktuácie bola na úrovni 2,43 %.

V hodnotenom roku sme sa zamerali na zachovanie kľúčových kompetencií a schopností pracovnej sily, rozvoja talentov a obnovy pracovnej sily. V spolupráci s externou spoločnosťou sme pokračovali v Projektu ZNAK „Zamestnanosť, Nástupníctvo a Kariérny rast“, kde sme identifikovali nástupcov pre manažérske a kľúčové pozície a taktiež zamestnancov s vysokým potenciálom a talenty. Nominovaní zamestnanci sa zúčastnili Development centier pre nastavenie kariérnych plánov a tréningových potrieb.

Z dôvodu obnovy pracovnej sily na špecializovaných pozíciách spoločnosti zameraných na oblasť elektrotechniky bol zahájený ako pilotný projekt Program Trainee. Programu sa zúčastňuje 1 absolvent vysokej školy, ktorý má osobnostný a profesionálny potenciál na ďalší rozvoj. Trainee má možnosť nadobudnúť skúsenosti na rôznych oddeleniach spoločnosti v rámci rotácie, zoznámiť sa s kultúrou spoločnosti, pracovnými postupmi a aj aktívne sa zúčastniť na prebiehajúcich projektoch. Taktiež dostáva možnosť oboznámiť sa s reálnou prácou a porovnať ju s teoretickými poznatkami získanými štúdiom pod vedením skúsenejších zamestnancov.

Vzdelávanie je jednou z úloh, ktorú spoločnosť dlhodobo presadzuje v snahe získať prostredníctvom vysokej úrovne znalostí, zručností a odbornosti zamestnancov konkurenčnú výhodu.

Získanie Nenávratného finančného príspevku na vzdelávanie z Európskeho sociálneho fondu nám umožňuje zlepšovanie odbornej prípravy 141 zamestnancov nad rámec bežného rozpočtu v nasledovných oblastiach: jazykové vzdelávanie, tréning manažérskych zručností, odborné školenia pre hlavný predmet podnikania, ďalej oblasť ekonomiky a ľudských zdrojov.

Taktiež podporujeme zvyšovanie kvalifikácie externou formou na rôznych stupňoch škôl podľa potrieb útvarov a odborného zamerania. Zvyšovanie kvalifikácie (1.stupeň vysokoškolského vzdelania, t.j. Bc.) v odbornosti elektrotechnika podporuje na základe zmluvných podmienok „Program 25:25“, kde sú zaradení 3 zamestnanci s potenciálom nástupcu na pozíciu manažér a špecialista pre budúce potreby spoločnosti. Rovnako podporujeme 4 zamestnancov pri zvyšovaní kvalifikácie na študijnom odbore elektromechanik so zameraním na silnoprád na Strednej odbornej škole elektrotechnickej.

Spoločnosť trvale venuje pozornosť sociálnemu dialógu so sociálnym partnerom. V roku 2011 tak ako v rokoch predošlých boli záväzky za stranu zamestnávateľa hodnotené s plnením bez výhrad, čo pozitívne ovplyvňuje vzájomný vzťah a priebežný dialóg v pracovnoprávnej a sociálnej oblasti. V druhom polroku 2011 sme začali s kolektívnym vyjednávaním dodatkov ku Korporátnej kolektívnej zmluvy na roky 2011-2013 vo väzbe na 5. novelu Zákonníka práce a mzdovej oblasti na rok 2012.

Spoločnosť si dlhodobo udržuje vysoký štandard sociálnej politiky a poskytovaných benefitov.

## 4. Regulácia

Rok 2011 znamenal rok nastavovania parametrov a princípov na nové regulačné obdobie 2012 – 2016. Z tohto hľadiska sa metodika regulácie cien pre prevádzkovateľa distribučnej sústavy zmenila z „price cap“ na „revenue cap“. Pozitívne, táto regulačná metóda umožňuje aj pokrytie nákladov súvisiacich s pripravovanými zmenami v legislatívnom rámci, napr. očakávané náklady v súvislosti so smart meters.

Na záver, rok 2011 predstavoval tiež nový míľnik vo vývoji legislatívneho rámca SR v súvislosti s transpozíciou 3. liberalizačného balíčka EU. MH SR prezentovalo na jeseň 2011 návrh noviel zákona o energetike a zákona o regulácii. Napriek tomu, v kontexte oznámenia predčasných volieb v marci 2012, legislatívcia nenašli politický konsenzus odporučiť novely do druhého čítania v NR SR, čo zastavilo túto legislatívnu iniciatívu.

## 5. Správa o hospodárení a činnosti spoločnosti Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a. s. v roku 2011

### **Ekonomické výsledky**

V roku 2011 bolo v oblasti ekonomiky a financovania základnou úlohou zabezpečenie platobnej schopnosti a finančnej stability spoločnosti, ktorá je nevyhnutná pre vytváranie optimálnych podmienok na vykonávanie hlavnej činnosti. Počas roku SSE-D kládla veľký dôraz na riešenie problematiky pohľadávok u odberateľov.

Na všetkých riadiacich úrovniach spoločnosti bola v priebehu celého roka venovaná maximálna pozornosť efektívnemu riadeniu spotreby nákladov, predovšetkým nákladov priamo ovplyvniteľných jednotlivými organizačnými zložkami.

Podľa § 17 ods.6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve bola za obdobie od 1. januára 2011 do 31. decembra 2011 zostavená Účtovná závierka spoločnosti Stredoslovenská energetika-Distribúcia, a.s. Žilina za rok 2011 ako riadna účtovná závierka.

Táto individuálna účtovná závierka bola zostavená podľa Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo („IFRS“) v znení prijatom Európskou úniou.

Za rok 2011 bol dosiahnutý zisk po zdanení 60 739 tis. EUR. Najpodstatnejší vplyv na hospodársky výsledok mala hrubá marža z distribúcie elektrickej energie, pričom tržby z distribúcie elektrickej energie v roku 2011 predstavovali približne 99 % z celkových výnosov z hospodárskej činnosti spoločnosti. Priaznivý vplyv na výšku nákladov malo aj rozpustenie rezerv na odplatu za využívanie rozvodní SE, a.s. a za využívanie majetku Hornonitrianskych baní Prievidza vytvorených v roku 2010 v celkovom objeme 6 106 tis. €.

V dôsledku prechodu rozhodujúcich distribučných činností zo Stredoslovenskej energetiky, a. s., do činností SSE-D od 1. júla 2007, došlo k podpisu zmlúv medzi SSE-D a SSE, a.s., o poskytovaní špecifických služieb a tovarov (servis level agreement – SLA). Predmetom týchto zmlúv sú predovšetkým:

- realizácia opráv a údržby existujúceho energetického majetku, ako i výstavbu nového energetického majetku,
- operatívny prenájom vozidiel,
- refakturácia nákladov za elektrinu preukázateľne vyrobenú z domáceho uhlia,
- zabezpečenie dopravy elektrickej energie do ostrovej prevádzky,
- dodávka elektriny na krytie strát v distribučnej sústave a pre vlastnú spotrebu SSE-D a prevzatie zodpovednosti za odchýlku,
- nájom nehnuteľného majetku,
- poskytovanie služieb v oblasti marketingu, interného auditu a kontroly, krízového manažmentu, účtovníctva, treasury, regulácie stratégie a rozvoja podnikania, ľudských zdrojov, controlling-u, BOZP (bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci) a PO (požiarna ochrana), životného prostredia, nákupu, správy majetku, operácií a TZC,
- poskytovanie služieb spojených s meraním elektriny,

- poskytovanie služieb v oblasti informačných technológií.

Náklady za poskytovanie týchto služieb v objeme 56 685 tis. € sú taktiež súčasťou hospodárskeho výsledku SSE-D za rok 2011.

Podrobnejšie členenie výnosov a nákladov v roku 2011 je uvedené v nasledovnom prehľade.

### Finančné výsledky

| 1.2 Finančné výsledky                                                        | Rok<br>2011 v tis. EUR |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Text                                                                         |                        |
| Predaj a distribúcia elektrickej energie                                     | 471 399                |
| Nákup a prenos elektrickej energie                                           | -285 301               |
| <b>Hrubá marža v tis. EUR</b>                                                | <b>186 098</b>         |
| Výnosy za prenájom majetku                                                   | 1 675                  |
| Tržby z poplatkov za pripojenie                                              | 352                    |
| Ostatné výnosy                                                               | 2 089                  |
| Náklady na prijaté služby od SSE ( SLA )                                     | -56 685                |
| Osobné náklady                                                               | -5 100                 |
| Nájomné                                                                      | 3 085                  |
| Odpočty                                                                      | -761                   |
| Poradenstvo, znalecké posudky, audit                                         | -606                   |
| Ostatné náklady                                                              | 702                    |
| <b>EBITDA - výsledok hospodárenia pred započítaním odpisov, úrokov, daní</b> | <b>130 849</b>         |
| Odpisy DNM a DHM                                                             | -55 705                |
| <b>EBIT-výsledok hospodárenia pred započítaním úrokov, daní</b>              | <b>75 144</b>          |
| Výnosový úrok                                                                | 229                    |
| Nákladový úrok                                                               | -1 528                 |
| Ostatné finančné výnosy(+) / náklady (-)                                     | -2                     |
| <b>EBT-Výsledok hospodárenia pred zdanením</b>                               | <b>73 843</b>          |
| Daň z príjmov                                                                | -13 104                |
| <b>Výsledok hospodárenia po zdanení</b>                                      | <b>60 739</b>          |

**Súvaha**

| <b>Súvaha</b>                           | <b>Rok 2011<br/>v tis. EUR</b> |
|-----------------------------------------|--------------------------------|
| <b>Aktíva</b>                           | <b>939 433</b>                 |
| Dlhodobý nehmotný majetok               | 10 326                         |
| Dlhodobý hmotný majetok                 | 832 997                        |
| Pohľadávky                              | 96 103                         |
| Finančné účty                           | 7                              |
| <b>Pasíva</b>                           | <b>939 433</b>                 |
| Základné imanie                         | 491 537                        |
| Fondy zo zisku                          | 98 307                         |
| Nerozdelená zisk minulých rokov         | 77 073                         |
| Hospodársky výsledok za účtovné obdobie | 60 739                         |
| Rezervy                                 | 1 110                          |
| Dlhodobé záväzky                        | 151 336                        |
| Krátkodobé záväzky                      | 59 331                         |

**Pohľadávky a záväzky**

K 31. decembru 2011 vykazovala SSE-D pohľadávky z obchodného styku vo výške 27 037 tis. EUR, z toho pohľadávky v lehote splatnosti predstavovali objem 24 868 tis. EUR a po lehote splatnosti boli evidované pohľadávky v objeme 2 169 tis. EUR .

Spoločnosť vytvárala opravné položky na pohľadávky v závislosti od ich vekovej štruktúry. Opravné položky ( OP) sú vykazované k pohľadávkam po lehote splatnosti nad 180 dní vo výške 100 %, nad 90 dní vo výške 75 %, do 90 dní vo výške 10 % a na pohľadávky v konkurze a vyrovnaní, súdne vymáhané a špecifické pohľadávky vo výške 100 %. Celková výška opravných položiek k 31.12.2011 bola 1 618 tis. EUR.

Najvyšší objem tvorených opravných položiek (75 %) predstavujú OP k pohľadávkam v súdnom vymáhaní, 22 %-ný podiel prislúcha OP k pohľadávkam v konkurze. Zvyšné 3% tvoria opravné položky k ostatným pohľadávkam po lehote splatnosti.

K 31. decembru 2011 spoločnosť evidovala 211 777 tis. EUR celkových záväzkov vrátane rezerv, z toho:

- krátkodobých záväzkov vo výške 59 528 tis. EUR,
- dlhodobých záväzkov vo výške 152 249 tis. EUR.

### Štruktúra pohľadávok a záväzkov

#### Pohľadávky v tis. EUR

| Ukazovateľ                                  | Rok 2011 |
|---------------------------------------------|----------|
| Pohľadávky v lehote splatnosti (brutto)     | 95 552   |
| - z toho: pohľadávky z obchodného styku     | 24 868   |
| pohľadávky voči materskej účtovnej jednotke | 70 426   |
| iné pohľadávky                              | 258      |
| Pohľadávky po lehote splatnosti (brutto)    | 2 169    |
| - z toho: pohľadávky z obchodného styku     | 2 169    |
| Spolu pohľadávky - brutto                   | 97 721   |
| Opravná položka k pohľadávkam               | -1 618   |
| Spolu pohľadávky - netto                    | 96 103   |

#### Záväzky v tis. EUR

| Ukazovateľ                                   | Rok 2011       |
|----------------------------------------------|----------------|
| <b>Krátkodobé záväzky</b>                    | <b>59 528</b>  |
| - z toho: záväzky v lehote splatnosti        | 58 785         |
| záväzky po lehote splatnosti                 | 546            |
| krátkodobé rezervy                           | 197            |
| <b>Dlhodobé záväzky</b>                      | <b>152 249</b> |
| - z toho: daňový záväzok                     | 99 115         |
| záväzky voči materskej spoločnosti SSE, a.s. | 28 031         |
| ostatné záväzky                              | 24 190         |
| dlhodobé rezervy                             | 913            |

## 6. Správa o činnosti dozornej rady za rok 2011

### Správa o činnosti Dozornej rady SSE-D za rok 2011

#### DOZORNÁ RADA SSE-D POČAS ROKU 2011 PRACOVALA V NASLEDOVNOM ZLOŽENÍ:

1. JUDr. Milan Magát – predseda DR – do 7.3.2011
2. Jean-Paul Sainte-Marie – podpredseda DR – do 2.12.2011
3. JUDr. Michal Krnáč – do 7.3.2011
4. Ing. Ľubomír Cimrák – do 7.3.2011
5. Ing. Anton Bartusek - do 7.3.2011
6. Ing. Belo Strenitzer – do 7.3.2011
7. Ing. Michal Uherčík – predseda DR - od 8.3.2011
8. Bruno Chefson – podpredseda DR - od 3.12.2011
9. Doc. Ing. Pavel Pavlásek, PhD. – od 8.3.2011
10. Bc. Peter Pečner – od 8.3.2011
11. Mgr. Rastislav Demeš – od 8.3.2011
12. Monika Faltinková – od 8.3.2011
13. Ing. Ján Michalík, PhD.
14. Ing. Igor Piščík
15. Ing. Miroslav Martoník

Dozorná rada sa na svojich zasadnutiach v roku 2011 stretla štyri krát, dvakrát hlasovala formou Per Rollam.

| Termín konania DR                   | Počet členov DR | Neprítomní                                                                                         |
|-------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 16.02.2011                          | 6               | Jean-Paul Sainte-Marie, Ing. Ľubomír Cimrák, JUDr. Michal Krnáč                                    |
| 06.04.2011                          | 8               | Mgr. Rastislav Demeš                                                                               |
| Hlasovanie Per Rollam<br>29.07.2011 | 5               | Jean-Paul Sainte-Marie, Doc. Ing. Pavel Pavlásek, PhD., Monika Faltinková, Ing. Ján Michalík, PhD. |
| 21.09.2011                          | 8               | Bc. Peter Pečner                                                                                   |
| 07.12.2011                          | 6               | Bruno Chefson, Bc. Peter Pečner, Monika Faltinková                                                 |
| Hlasovanie Per Rollam<br>20.12.2011 | 9               |                                                                                                    |

V rámci výkonu svojej pôsobnosti podľa Stanov spoločnosti a Obchodného zákonníka Dozorná rada SSE-D v roku 2011:

(a) schválila:

- návrh pohyblivej časti odmien členov predstavenstva za 4. štvrťrok 2010 (písm. a, a b, článku III., bod 3. Zásad odmeňovania členov Predstavenstva) v sumách v zmysle predloženého materiálu
- prijatie investičného rozhodnutia – odplatné nadobudnutie užívacieho práva (formou nájmu alebo kúpy – podľa rozhodnutia predstavenstva) k 5 rozvodniam v majetku SE, a.s. identifikovaným v tomto materiáli s maximálnym limitom pre nadobudnutie vo výške 14,6 mil. EUR a zároveň ruší svoje uznesenie č. 04-2009/05 zo dňa 09.12.2009
- Správu o činnosti Dozornej rady SSE-D za rok 2010
- Stanovisko Dozornej rady k Auditovanej riadnej individuálnej účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2010 a k návrhu predstavenstva SSE-D na rozdelenie zisku za rok 2010
- návrh pohyblivej časti odmien členov predstavenstva za 1. štvrťrok 2011 (písm. a, a b, článku III., bod 3. Zásad odmeňovania členov Predstavenstva) a 2. polrok roku 2010 (písm. c, článku

III., bod 3. Zásad odmeňovania členov Predstavenstva) v sumách v zmysle predloženého materiálu

- návrh pohyblivej časti odmien členov predstavenstva za 2. štvrťrok 2011 (písm. a, a b, článku III., bod 3. Zásad odmeňovania členov Predstavenstva) a 1. polrok roku 2011 (písm. c, článku III., bod 3. Zásad odmeňovania členov Predstavenstva) v sumách v zmysle tohto predloženého materiálu a zároveň DR do budúcnosti odporúča akcionárovi prehodnotiť kritérium č. 2 vzhľadom na to, že kritérium č. 2 momentálne nie je merateľné a vykonateľné
- vytvorenie a členov komisie pre preverenia procesu pripájania fotovoltických elektrární v regióne Skupiny SSE
- návrh pohyblivej časti odmien členov predstavenstva za 3. štvrťrok 2011 (písm. a, a b, článku III., bod 3. Zásad odmeňovania členov Predstavenstva) v sumách v zmysle predloženého materiálu
- Návrh Strategického obchodného plánu SSE-D na roky 2012 - 2014

(b) zobrala na vedomie:

- predloženú Správu o predbežných výsledkoch hospodárenia spoločnosti SSE-D za obdobie 01.-12.2010 v zmysle predloženého materiálu
- predloženú Správu o plnení strategického obchodného plánu SSE-D na roky 2008-2010 k 31. decembru 2010
- v zmysle predloženého materiálu „Požiadavka Dozornej rady SSE-D o informovaní predsedu dozornej rady o termínoch a predmetoch výberových konaní, tendrov, verejných obstarávaní pri akciách, ktorých hodnota presahuje 99,581.76 € (3 mil. Sk)“ predložený zoznam realizovaných výberových konaní SSE-D od 1. mája 2010 do 19. januára 2011
- predloženú Správu o zmluvách so spriaznenými osobami za štvrtý štvrťrok finančného roka 2010
- informácie predložené predsedom predstavenstva týkajúce sa aktuálneho stavu dispečingu spoločnosti
- predloženú Výročnú správu o plnení Programu súladu spoločnosti SSE-D za rok 2010 a Akčný plán Programu súladu na rok 2011
- plán auditov a kontroly, ktoré budú vykonané v SSE-D v roku 2011 a vyhodnotenie kontrol za rok 2010 v zmysle predloženého materiálu „Schválený plán auditov a kontrol na rok 2011 a vyhodnotenie kontrol za rok 2010“
- riadnu individuálnu účtovnú závierku SSE-D za rok 2010 vrátane Správy nezávislého audítora a návrh predstavenstva na rozdelenie zisku SSE-D za rok 2010 v zmysle predloženého materiálu ako materiál pre vypracovanie Stanoviska Dozornej rady k riadnej individuálnej účtovnej závierke za rok 2010 a k návrhu na rozdelenie zisku za rok 2010
- Informáciu o zásadných zámeroch obchodného vedenia SSE-D, ako aj informácie o predpokladanom vývoji stavu majetku, financií a výnosov SSE-D v zmysle § 193 Obchodného zákonníka pre obdobie roku 2011
- Informáciu o plánovaných akciách CAPEX pre rok 2011 v zmysle predloženého materiálu
- v zmysle predloženého materiálu „Požiadavka Dozornej rady SSE-D o informovaní predsedu dozornej rady o termínoch a predmetoch výberových konaní, tendrov, verejných obstarávaní pri akciách, ktorých hodnota presahuje 99,581.76 € (3 mil. Sk)“ predložený zoznam realizovaných výberových konaní SSE-D od 1. júna 2010 do 15. marca 2011
- podanú ústnu informáciu o doručení podpísaných čestných prehlásení nových členov Dozornej rady SSE-D a Predstavenstva SSE-D
- predložené hospodárske výsledky SSE-D, a.s. za obdobie 1.-6. 2011 v zmysle predloženého materiálu „Správa o výsledkoch hospodárenia spoločnosti SSE-D za obdobie 1.-6. 2011“
- predloženú Správu o zmluvách so spriaznenými osobami za prvý štvrťrok finančného roka 2011
- predloženú Správu o zmluvách so spriaznenými osobami za druhý štvrťrok finančného roka 2011
- Informáciu o plánovaných akciách CAPEX pre rok 2011 v zmysle predloženého materiálu
- v zmysle predloženého materiálu „Požiadavka Dozornej rady SSE-D o informovaní predsedu dozornej rady o termínoch a predmetoch výberových konaní, tendrov, verejných obstarávaní pri akciách, ktorých hodnota presahuje 99,581.76 € (3 mil. Sk)“ predložený zoznam realizovaných výberových konaní SSE-D od 1. decembra 2010 do 03. septembra 2011

- aktualizovaný katalóg rizík SSE-D v zmysle predloženého materiálu "Aktualizácia katalógu rizík SSE-D na rok 2011 v zmysle Uznesenia Dozornej rady SSE-D č. 02-2011/05 zo dňa 6. apríla 2011"
- ústnu informáciu o výsledkoch komisie pre preverenia procesu pripájania fotovoltických elektrární v regióne Skupiny SSE
- Zápisnicu z hlasovania Per Rollam zo dňa 29. júla 2011
- predloženú Správu o zmluvách so spriaznenými osobami za tretí štvrtrok finančného roka 2011
- podanú ústnu informáciu o aktualizácii CAPEX plánu na rok 2011
- v zmysle predloženého materiálu „Požiadavka Dozornej rady SSE-D o informovaní predsedu dozornej rady o termínoch a predmetoch výberových konaní, tendrov, verejných obstarávaní pri akciách, ktorých hodnota presahuje 99,581.76 € (3 mil. Sk)“ predložený zoznam realizovaných výberových konaní SSE-D od 1. januára 2011 do 14. novembra 2011
- predloženú Správu komisie pre preverenie procesu pripájania fotovoltických elektrární v regióne Skupiny SSE
- Prezentačnú týkajúcu sa rizika obnoviteľných zdrojov pre SSE-D (Katalóg rizík SSE-D bod 3.) v zmysle uznesenie Dozornej rady č. 03-2011/10

(c) zvolila:

- za tajomníka Dozornej rady SSE-D JUDr. Zuzanu Janíkovú

(d) uložila:

- úlohu predložiť Správu o činnosti Dozornej rady SSE-D za rok 2010 jedinému akcionárovi SSE-D
- úlohu predložiť Stanovisko Dozornej rady k Auditovanej riadnej individuálnej účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2010 a k návrhu predstavenstva SSE-D na rozdelenie zisku za rok 2010 riadnemu valnému zhromaždeniu SSE-D
- úlohu vypracovať prezentačnú týkajúcu sa rizika obnoviteľných zdrojov pre SSE-D (Katalóg rizík SSE-D bod 3.)
- úlohu predložiť finálnu správu externého auditu vo forme krátkej prezentácie na nasledujúce zasadnutie DR SSE-D

(e) poverila:

- Predstavenstvo SSE-D vypracovaním krátkej správy o najdôležitejších zmenách po prijatí novely Zákona o energetike v súvislosti s tretím liberalizačným balíkom EÚ

(f) požadovala:

- doplnenie a zmenu predloženého návrhu Strategického obchodného plánu SSE-D. na roky 2012 – 2014 a to v nasledujúcich bodoch:
  - bod 2. písm. b) – doplniť o plán prechodu na digitálne merače za roky 2012 – 2014
  - bod 2. písm. b) – predložiť finančnú analýzu prechodu na digitálne merače
  - bod 4. – dopracovať tento bod v zmysle informácií od Ing. Martina Magátha, člena Predstavenstva SSE-D
  - bod 5. – odstrániť tabuľku vrátane vety nad tabuľkou, alebo vypracovať kvantitatívnu analýzu vplyvu zmien procesov na oblasť ľudských zdrojov

Dozorná rada v priebehu roka 2011 nepožiadala Predstavenstvo Spoločnosti o zvolanie Mimoriadneho valného zhromaždenia.

## **ZÁVER:**

Dozorná rada si v priebehu celého obdobia r. 2011 riadne plnila svoju kontrolnú funkciu v zmysle Stanov spoločnosti a § 197 a nasl. Obchodného zákonníka.

Dozorná rada nezaznamenala porušenie Stanov ani platných právnych predpisov zo strany Predstavenstva pri výkone podnikateľskej činnosti spoločnosti.

Táto správa bola schválená na zasadnutí Dozornej rady SSE-D konanom dňa 12.04.2012.

Ing. Michal Uherčík  
Predseda Dozornej rady SSE-D  
Žilina, 12.04.2012

## 7. Návrh na rozdelenie zisku za rok 2011

|                                                                                                   |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Predstavenstvo SSE-D podalo Valnému zhromaždeniu nasledovný návrh na rozdelenie zisku za rok 2011 |               |
|                                                                                                   | €             |
| Auditovaný čistý zisk za rok 2011                                                                 | 60 738 808,35 |
|                                                                                                   |               |
| Časť zisku ponechaná vo vlastnom imaní ako výsledok hospodárenia minulých rokov                   |               |
| Čistý zisk použiteľný na výplatu dividend akcionárom                                              | 60 738 808,35 |
|                                                                                                   |               |
| z toho pre jednotlivých akcionárov nasledovne:                                                    |               |
| Stredoslovenská energetika, a.s.                                                                  | 60 738 808,35 |
|                                                                                                   | €             |
| do 15 dní po konaní Valného zhromaždenia                                                          | 60 738 808,35 |

## 8. Správa o plnení Programu súladu spoločnosti Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a. s.

### Legislatívny rámec

V zmysle § 25 zákona č.656/2004 Z.z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o energetike“) musí byť prevádzkovateľ distribučnej sústavy, ktorý je súčasťou vertikálne integrovaného podniku, nezávislý od činností, ktoré nesúvisia s distribúciou elektriny a zároveň je povinný v súlade s § 24 ods. 4 vypracovať program súladu, v ktorom stanoví opatrenia na zabezpečenie nediskriminačného správania integrovaných podnikov.

Tento program určí konkrétne povinnosti zamestnancom zamerané na vylúčenie možného diskriminačného správania integrovaných podnikov. V nadväznosti na uvedené je prevádzkovateľ distribučnej sústavy podľa § 24 ods. 5 Zákona o energetike povinný každoročne vypracovať správu o plnení opatrení prijatých v programe súladu. Táto správa tvorí neoddeliteľnú súčasť výročnej správy prevádzkovateľa distribučnej sústavy; túto správu zasiela úradu a zverejňuje spolu s výročnou správou.

### Program súladu v SSE

V súlade s vyššie uvedenými zákonnými povinnosťami bolo k 01.07.2007 realizované právne odčlenenie prevádzky distribučnej sústavy od spoločnosti SSE pričom práva a povinnosti prevádzkovateľa distribučnej sústavy prešli na spoločnosť SSE-D. Následne bol v SSE predstavenstvom schválený záväzný interný dokument Program súladu, ktorý obsahuje zoznam opatrení zameraných na zabezpečenie nediskriminačného správania integrovanej spoločnosti. Zároveň bolo vytvorené zodpovedajúce inštitucionálne zázemie pre implementáciu schváleného Programu súladu (ustanovenie osoby zodpovednej za zabezpečenie súladu).

### Plnenie opatrení Programu súladu počas roka 2011

Súčasťou Programu súladu je Akčný plán Programu súladu, ktorý obsahuje zoznam opatrení na príslušný kalendárny rok a podlieha každoročnej aktualizácii. Implementáciou opatrení a sledovaním ich dodržiavania je poverená osoba zodpovedná za zabezpečenie súladu, ktorá zároveň rieši ad-hoc situácie súvisiace so zabezpečením nediskriminačného správania prevádzkovateľa distribučnej sústavy a ochrany dôverných informácií, prijíma a rieši podnety z externého a interného prostredia

poukazujúce na prípadné porušenie princípov Programu súladu a v prípade potreby aktualizuje Akčný plán Programu súladu a navrhuje ďalšie opatrenia.

Opatrenia Akčného plánu Programu súladu sú zamerané na činnosti v oblastiach:

#### ■ Prevencia

Opatrenia v oblasti prevencie boli v priebehu roka 2011 zamerané najmä na zvyšovanie povedomia zamestnancov o Programe súladu a jeho základných princípoch ako aj povinnostiach, ktoré im z neho vyplývajú. Priebežne sa uskutočňovali školenia pre novoprijatých zamestnancov, v rámci ktorých boli tiež distribuované tzv. Kódexy súladu, informačné bulletiny, ktoré stručne popisujú a vysvetľujú legislatívne požiadavky súvisiace s liberalizáciou trhu a odčlenením prevádzky distribučnej sústavy, ako aj práva a povinnosti zamestnancov pri rešpektovaní týchto požiadaviek.

V súvislosti s plánovanými zmenami legislatívneho rámca pokračoval počas roka 2011 proces revízie zákaznických služieb zameraný na prípravu na nové požiadavky po transpozícii 3. liberalizačného balíčka Európskej komisie do národnej legislatívy.

#### ■ Monitoring a kontrola/audit

Počas roka 2011 sa kontinuálne pokračovalo v sledovaní, kontrole a posudzovaní zmien v procesoch súvisiacich s prevádzkou distribučnej sústavy, s cieľom zabezpečiť ich realizáciu v súlade s princípmi Programu súladu, a to prostredníctvom posudzovania interných noriem, cieľov a výstupov z interných projektov, organizačných zmien. Zároveň bola realizovaná kontrola zabezpečenia ochrany informácií súvisiacich s prevádzkou distribučnej sústavy pred prístupom neoprávnených osôb, zameraná na preverenie prístupových práv do distribučných systémov, zmluvné vzťahy a zverejňovanie informácií.

V rámci tzv. complaint manažment, t.j. preverenie každej internej alebo externej sťažnosti súvisiacej s aplikovaním princípov Programu súladu osobou zodpovednou za zabezpečenie súladu, nebola počas roka 2011 nebola riešená žiadna sťažnosť. Okrem toho, osoba zodpovedná za zabezpečenie súladu prijímala, konzultovala a riešila interné dopyty zo strany zamestnancov súvisiace s ich konaním tak, aby nedošlo k porušeniu pravidiel týkajúcich sa zabezpečenia nediskriminačného správania prevádzkovateľa distribučnej sústavy a ochrany dôverných informácií.

#### ■ Hodnotenie a reporting

Táto oblasť zahŕňa najmä hodnotenie úrovne dosahovania cieľov v oblasti implementácie Programu súladu, ktoré vo forme správy tvorí súčasť výročnej správy SSE-D a v zmysle platnej legislatívy je predkladané ÚRSO. Dôležitou súčasťou je aj pravidelný reporting o priebežnom plnení opatrení Akčného plánu Programu súladu a jeho prípadnej aktualizácii smerom k manažmentu spoločnosti.

## 9. Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa

Po 31. decembri 2011 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie vo výročnej správe za rok 2011.

## 10. Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Spoločnosť Stredoslovenská energetika - Distribúcia, a. s., nemala v roku 2011 žiadne náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja.

## 11. Nadobúdanie vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podielov a akcií

Spoločnosť Stredoslovenská energetika - Distribúcia, a. s. v roku 2011 nenadobudla vlastné akcie, dočasné listy, ani obchodné podiely.

## 12. Organizačné zložky účtovnej jednotky v zahraničí

Spoločnosť nemá organizačné zložky v zahraničí.

### 13. Stanovisko Dozornej rady spoločnosti Stredoslovenská energetika - Distribúcia, a. s., k riadnej individuálnej účtovnej závierke k 31. 12. 2011 a k návrhu na rozdelenie zisku za rok 2011

#### **Stanovisko Dozornej rady spoločnosti Stredoslovenská energetika - Distribúcia, a. s. k riadnej individuálnej účtovnej závierke k 31. decembru 2011 a k návrhu na rozdelenie zisku za rok 2011**

Dozorná rada spoločnosti Stredoslovenská energetika - Distribúcia, a.s. na svojom zasadnutí dňa 12. apríla 2012 preskúmala riadnu individuálnu účtovnú závierku spoločnosti k 31. decembru 2011, vrátane správy nezávislého audítora KPMG Slovensko spol. s r.o., licencia SKAU č. 96 zo dňa 19. marca 2012 a návrh predstavenstva na rozdelenie zisku spoločnosti za rok 2011.

Na základe uvedeného Dozorná rada spoločnosti Stredoslovenská energetika - Distribúcia, a. s., o d p o r ú č a Riadnemu valnému zhromaždeniu spoločnosti Stredoslovenská energetika - Distribúcia, a. s.:

1. schváliť riadnu individuálnu účtovnú závierku spoločnosti Stredoslovenská energetika - Distribúcia, a. s. k 31. decembru 2011
2. schváliť návrh na rozdelenie zisku spoločnosti Stredoslovenská energetika - Distribúcia, a. s. za rok 2011 nasledovne:
- 3.

|                                                              | EUR                  |
|--------------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>Auditovaný čistý zisk za rok 2011</b>                     | <b>60 738 808,35</b> |
| Prídel do Zákonného rezervného fondu                         | 0,00                 |
| Prídel do Sociálneho fondu                                   | 0,00                 |
| Tantiémy pre členov predstavenstva a dozornej rady           | 0,00                 |
| <b>Čistý zisk použiteľný na výplatu dividend akcionárovi</b> | <b>60 738 808,35</b> |

Dozorná rada spoločnosti Stredoslovenská energetika - Distribúcia, a. s. zároveň o d p o r ú č a Riadnemu valnému zhromaždeniu spoločnosti Stredoslovenská energetika - Distribúcia, a. s. schváliť vyplatenie dividend akcionárovi na jeho účet v jednej platbe do 15 dní od konania Riadneho valného zhromaždenia.

V Žiline , 12. apríla 2012

Ing. Michal Uherčík  
predseda dozornej rady

**PRÍLOHA 1: SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA O OVERENÍ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY K 31. DECEMBRU 2011 A ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA K 31. DECEMBRU 2011**



**KPMG Slovensko spol. s r. o.**  
Dvořákovo nábrežie 10  
P. O. Box 7  
820 04 Bratislava 24  
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11  
Fax +421 (0)2 59 98 42 22  
Internet [www.kpmg.sk](http://www.kpmg.sk)

## **Správa o overení súladu**

### **výročnej správy s účtovnou závierkou podľa § 23 ods. 5 zákona č. 540/2007 Z.z. o audítorech, audite a dohl'ade nad výkonom auditu**

Akcionárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a.s.:

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a.s. k 31. decembru 2011, ktorá je uvedená v prílohe k výročnej správe. K účtovnej závierke sme 19. marca 2012 vydali správu nezávislého audítora v nasledovnom znení:

## **Správa nezávislého audítora**

Akcionárom, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Stredoslovenská energetika - Distribúcia, a.s. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2011, výkaz komplexného výsledku, výkaz zmien vo vlastnom imaní a výkaz peňažných tokov za rok končiaci 31. decembrom 2011, ako aj poznámky obsahujúce súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalších vysvetľujúcich informácií.

### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu spoločnosti*

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

### *Zodpovednosť audítora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítora berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať

audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti významných účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

#### *Názor*

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti k 31. decembru 2011, výsledku jej hospodárenia a peňažných tokov za rok končiaci 31. decembrom 2011 v súlade s Medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva v znení prijatom Európskou úniou.

19. marca 2012

Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:  
KPMG Slovensko spol. s r. o.  
Licencia SKAU č. 96

Zodpovedný audítor:  
Ing. Richard Farkaš, PhD.  
Licencia SKAU č. 406

**Správa o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou**  
**(dodatok k správe audítora)**

V zmysle zákona o účtovníctve sme overili súlad výročnej správy s účtovnou závierkou.

Za správnosť vyhotovenia výročnej správy je zodpovedné vedenie spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

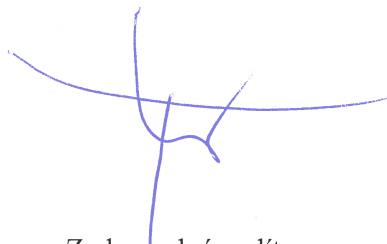
Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme naplánovať a vykonať overenie tak, aby sme získali primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené v prílohe k výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2011. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overenie je dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou zostavenou k 31. decembru 2011 a ktorá je uvedená v prílohe výročnej správy.

19. júna 2012  
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:  
KPMG Slovensko spol. s r. o.  
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný audítor:  
Ing. Richard Farkaš, PhD.  
Licencia SKAU č. 406